

# Všeobecné zmluvné podmienky účasti na vzdelávacom pobyte SpeakOut

Meno účastníka: .....

Meno rodiča (v prípade nepnoletého účastníka): .....

## I. Vymedzenie pojmov

- a. SpeakOut je 6-dňový anglický konverzačný jazykový tábor pre mládež vo veku 15 – 24 rokov. Podľa vyjadrenia Úradu verejného zdravotníctva SR zo dňa 14. 3. 2013 je tábor SpeakOut klasifikovaný ako **vzdelávacie podujatie**. (Takáto pobytová akcia nie je zotavovacím podujatím v zmysle zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia.) Ďalej len „vzdelávacie podujatie“.
- b. **Organizátorom** vzdelávacieho podujatia SpeakOut je študentská sekcia **Focus** občianskeho združenia Hlas pre Krista, zaregistrovaného Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky 2.7.1993, číslo spisu: VVS/1-900/90-8271; IČO: 31769004, DIČ: 2020949040. Ďalej len „organizátor“.
- c. **Účastníkom** tábora SpeakOut sa môže stať študent strednej alebo vysokej školy, resp. absolvent strednej školy, ktorý spĺňa vekové a jazykové kritériá. Plnoletý účastník sa na vzdelávacie podujatie prihlasuje sám. Ďalej len „účastník“.
- d. Nepnoletého účastníka prihlasuje na vzdelávacie podujatie **rodič**, resp. jeho zákonný zástupca. Ďalej len „rodič“.

## II. Podmienky prijatia študenta na tábor SpeakOut

- a. Základnou podmienkou prijatia záujemcu na tábor SpeakOut je splnenie vekových kritérií (15 – 24 rokov do dňa nástupu na vzdelávacie podujatie) a zaplatenie účastníckeho poplatku. Konkrétna výška poplatku je jasne stanovená v pozvánke.
- b. Zmluvný vzťah medzi organizátorom a účastníkom (resp. rodičom nepnoletého účastníka) vzniká vyplnením elektronickej prihlášky účastníkom (resp. rodičom) na webstránke organizátora.
- c. Účastník (resp. jeho rodič) je povinný na prihláške a následne zaslaných dotazníkoch pravdivo uviesť všetky požadované údaje.
- d. Účastník (resp. jeho rodič) je povinný zaplatiť zálohu za účastnícky poplatok do požadovaného termínu bankovým prevodom:
  1. číslo účtu: **SK08 3100 0000 0040 0084 0307** (4000840307/3100), vedený v banke Sberbank, a.s.
  2. suma: **135€** uvedená na pozvánke aj webstránke podujatia (resp. **125 €**, ak sa účastník zaregistruje do 19. 5. 2018)
  3. poznámka platby: **meno** účastníka a názov akcie „**SPEAK OUT**“
- e. **Pri nástupe na vzdelávací pobyt účastník odovzdáva:**
  1. Podpísanú *Závaznú prihlášku* na tábor SpeakOut;
  2. Podpísaný súhlas s týmito *Všeobecnými zmluvnými podmienkami účasti na vzdelávacom pobyte*;
  3. *Prehlásenie o bezinfekčnosti prostredia*;
  4. Kópiu kartičky poistenca, pre prípad nutnosti lekárskeho ošetrovania počas pobytu.
- f. Organizátor si vyhradzuje právo odmietnuť záujemcov – najmä v prípade naplnenia kapacity vzdelávacieho pobytu, resp. zrušiť akciu v prípade malého počtu účastníkov. V tom prípade organizátor vráti zaplatený účastnícky poplatok na účet, z ktorého bol prijatý.

## III. Organizácia vzdelávacieho podujatia

- a. Organizátor *nezabezpečuje* spoločnú dopravu na vzdelávacie podujatie.
- b. Účastník (resp. rodič) je povinný rešpektovať určený čas príchodu na vzdelávacie podujatie a odchodu z neho.
- c. Program a priebeh vzdelávacieho podujatia zabezpečuje tím pracovníkov organizátora a dobrovoľných vedúcich poverených organizátorom.
- d. Za priebeh pobytovej akcie zodpovedá jej vedúci Focusu: **Peter Korinek (0903-636-679)**.

- e. Program tábora je zameraný na upevňovanie a prehĺbovanie vedomostí účastníkov v anglickom jazyku formou neformálneho vyučovania a spoločných voľnočasových aktivít pod vedením zahraničných i slovenských anglicky hovoriacich lektorov. Paralelným zameraním táborov je práca s mládežou v duchu kresťanských hodnôt a upevňovanie charakteru, morálky a hodnotového systému mladých ľudí a zároveň prevencia proti rizikovému správaniu mládeže.
- f. Počas pobytovacej akcie majú účastníci zabezpečené ubytovanie v zariadení hotela *Energetik* na Zemplínskej Šírave, alebo na internáte *Strednej odbornej školy záhradníckej* v Piešťanoch. Účastníci sú rozdelení na izbách podľa pohlavia.
- g. Účastníci majú zabezpečenú celodennú stravu formou plnej penzie. Rôzne formy diét nie sú nárokové, ich podávanie závisí od možností a ochoty personálu zariadenia (potrebne uviesť v *Závaznej prihláške*).
- h. Rodičia a návštevníci účastníka nemajú prístup do ubytovacej a stravovacej časti ubytovacieho zariadenia bez súhlasu hlavného vedúceho pobytovacej akcie.
- i. Organizátor *neodporúča* nosiť si na vzdelávacie podujatie predmety vyššej hodnoty, drahé oblečenie, cennú elektroniku (počítače, tablety, fotoaparáty a pod.) a vysokú hotovosť. Organizátor nezodpovedá za osobné veci účastníkov, nemá povinnosť riešiť ich stratu, či zabezpečovať ich nález a vrátenie.
- j. Je *zakázané* prinášať na vzdelávacie podujatie: alkohol, drogy či iné návykové látky, lieky (s výnimkou tých, čo účastník pravidelne užíva a uvedie v prihláške), zbrane akéhokoľvek druhu a iné nebezpečné predmety.

#### IV. Pravidlá správania sa na vzdelávacom podujatí

- a. Účastník je povinný riadiť sa pokynmi hlavného vedúceho a ďalších vedúcich podujatia, dodržať táborový poriadok uvedený na webstránke organizátora a zdržať sa správania, ktoré môže poškodzovať ostatných účastníkov podujatia.
- b. V prípade nevhodného správania sa účastníka ako napr. nerešpektovanie pokynov vedúcich, agresivita, vulgárnosť, požívanie alkoholu, fajčenie v priestoroch hotela/internátu, užívanie omamných látok, poškodzovanie majetku, rušenie nočného pokoja atď., je účastník povinný na základe rozhodnutia hlavného vedúceho bezodkladne a bez nároku na vrátenie poplatku za nečerpané služby odísť zo vzdelávacieho podujatia (resp. okamžitý odchod nepnoletého účastníka zabezpečí rodič).
- c. V prípade, že účastník spôsobí na vzdelávacom podujatí škodu, on, resp. jeho rodič je povinný túto škodu nahradiť do skončenia pobytovacej akcie.

#### V. Ochorenia a úrazy

- a. Ak účastník pravidelne užíva lieky, je nutné túto skutočnosť uviesť na prihláške a taktiež pri nástupe informovať hlavného vedúceho akcie. Organizátor nie je zodpovedný za podávanie liekov, ktoré si účastník prinesie na vzdelávacie podujatie.
- b. Organizátorovi vzdelávacieho pobytu zo zákona nevyplýva povinnosť zabezpečiť prítomnosť lekára alebo iného zdravotníckeho personálu na vzdelávacom pobyte. Na každom pobyte je však prítomná poverená osoba, ktorá dokáže zabezpečiť jednoduché zdravotnícke úkony a v prípade potreby dopraviť účastníka do lekárne, k lekárovi alebo na pohotovosť.
- c. V prípade vzniku závažného úrazu je hlavný vedúci vzdelávacieho podujatia povinný zabezpečiť ošetrovanie účastníka a v prípade nepnoletého dieťaťa bezodkladne informuje rodiča o jeho zdravotnom stave.
- d. Infekčné ochorenie oprávňuje organizátora k ukončeniu pobytu účastníka na náklady rodiča. Organizátor vráti rodičovi poplatok za neposkytnutú stravu počnúc nasledujúcim dňom.
- e. Ak v prípade závažného úrazu alebo ochorenia účastníka nie je možná jeho ďalšia účasť na pobytovacej akcii, rodič je povinný zabezpečiť odchod nepnoletého dieťaťa z pobytovacej akcie obratom po prijatí informácie od vedúceho akcie. O závažnosti ochorenia alebo úrazu rozhoduje na základe dostupných informácií hlavný vedúci.

#### VI. Storno podmienky

- a. V prípade, že sa účastník nemôže zúčastniť vzdelávacieho pobytu, je povinný bezodkladne informovať osobu poverenú organizátorom na tel. čísle **0903 548 928** (Bibiana Cziglerová).
- b. Ak sa účastník nemôže zúčastniť pobytovacej akcie, organizátor to považuje za jednostranné odstúpenie od zmluvy. Účastníkovi (resp. rodičovi) bude vrátená suma, ktorú zaplatil za pobyt, po odrátaní **storno poplatku 30€**.

- c. V prípade ochorenia je nutné predložiť objektivnú lekársku správu ošetrojúceho lekára o zdravotnom stave účastníka, ktorá nedovoľuje jeho účasť na tábore. V prípade neúčasti účastníka na tábore z vážnych zdravotných dôvodov organizátor vráti zaplatenú zálohu na účet účastníka (resp. rodiča) spravidla do dvoch týždňov po skončení vzdelávacieho podujatia.
- d. Ak dôjde k závažným nepredvídaným skutočnostiam z dôvodu a) vyššej moci (tzn. politické udalosti, extrémne podnebné javy, karanténa), b) zlyhania prevádzkyschopnosti zariadenia a pod., c) z dôvodu neobsadenosti podujatia dostatočným počtom účastníkov; organizátor má právo zrušiť resp. predčasne ukončiť vzdelávacie podujatie. Organizátor v takom prípade bezodkladne informuje účastníka (resp. rodiča), ktorý má potom nárok na vrátenie účastníckeho poplatku po odpočítaní reálne vynaložených nákladov organizátora.
- e. V prípade predčasného odchodu dieťaťa z pobytovej akcie - z rozhodnutia rodiča, resp. kvôli zdravotnému stavu alebo z dôvodu vylúčenia vedúcimi na základe zásadného porušovania pravidiel, rodič nemá nárok na vrátenie pomernej časti účastníckeho poplatku.

## VII. Súhlas so spracovaním osobných údajov

- a. Účastník (resp. rodič) vyplnením elektronickej prihlášky dobrovoľne poskytuje organizátorovi osobné údaje účastníka uvedené v elektronickej prihláške a udeľuje súhlas s ich spracovaním a uchovávaním v zmysle Zákona o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 18/2018 Z. z. SR a v súlade so Zásadami ochrany osobných údajov Hlasu pre Krista, ako sú uvedené na webstránke SpeakOut.sk
- b. Organizátor prehlasuje, že poskytnuté údaje budú zhromažďované a spracované za účelom administratívneho zabezpečenia vzdelávacieho pobytu a za účelom poskytnutia relevantných služieb.
- c. Organizátor môže zasielať účastníkovi relevantné informácie týkajúce sa vzdelávacieho pobytu či spustenia elektronickej prihlasovania na budúcu sezónu, príp. o iných akciách podobného typu pripravovaných organizátorom.
- d. Organizátor sa zaväzuje nakladať s osobnými údajmi účastníka v súlade s aktuálnym zákonom o ochrane osobných údajov a neposkytovať ich tretiemu subjektu.
- e. Súhlas sa poskytuje na dobu nevyhnutnú na zabezpečenie vzdelávacieho podujatia a môže byť na žiadosť účastníka (resp. rodiča) kedykoľvek odvolaný rovnakým spôsobom, akým bol udelený.
- f. Podpisom prihlášky plnoletý účastník (resp. rodič) prehlasuje, že bol poučený a umožňuje organizátorovi vzdelávacieho pobytu spracovať jeho osobné údaje vo vyššie uvedenom rozsahu a na vyššie uvedené účely.

## VIII. Súhlas so zverejnením fotografií a správ:

- a. Na vzdelávacom podujatí budú vznikať fotografie a krátke videozáznamy účastníkov pri programe a vo voľnom čase. Organizátor zverejňuje takto vzniknuté fotografie a videá na webstránke organizácie, sociálnych médiách a prípadne iných materiáloch dokumentujúcich činnosť organizátora, spolu so správami o udalostiach z tábora. Pri fotografovaní či zdieľaní správ nebude porušené právo na súkromie účastníkov. Tento súhlas sa dáva na dobu neurčitú, nie je podmienkou účasti účastníka na vzdelávacom podujatí a účastník (resp. rodič) ho môže kedykoľvek odvolať.

So zverejnením fotografií a videozáznamov účastníka podujatia:

Súhlasím

Nesúhlasím

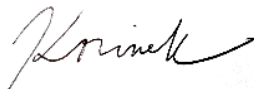
## IX. Záverečné ustanovenie

- a. Všeobecné podmienky sú zverejnené na webstránke organizátora ([www.speakout.sk](http://www.speakout.sk)) a platia od **25. 5. 2018**.
- b. Plnoletý účastník (resp. rodič) svojím podpisom potvrdzuje, že si prečítal, porozumel a v plnom rozsahu súhlasí s týmito všeobecnými zmluvnými podmienkami účasti.

.....  
Dátum

.....  
Podpis plnoletého účastníka (resp. rodiča  
neploletého účastníka):

.....  
Dátum

.....  
  
.....  
Podpis vedúceho vzdelávacieho pobytu